

**VERBALE DI ACCORDO SINDACALE  
NELL'AMBITO DELLA PROCEDURA DI PASSAGGIO DEL PERSONALE  
DA MOGLIANO SERVIZI SRL A CODESS SOCIALE**

Tra

La società **Mogliano Servizi Srl** con sede legale e amministrativa a Mogliano Veneto in Via Gramsci n.2, in questa sede rappresentata dal Direttore sig. Mauro Pietro Cadamuro ed dal sig. Cavaletto Claudio

La società **Codess Sociale Cooperativa Sociale ONLUS** con sede legale a Padova in via Boccaccio n. 96, in questa sede rappresentata dal dott. Fabrizio Grandi, Responsabile Area RU

nonché

le OO.SS :

**CGIL FP** di Treviso, in persona del Segretario Generale Ivan Bernini

**CISL SCUOLA** di Treviso in persona del sig. Valerio Furlanetto *Furlan?*

**FIADL REGIONALE VENETO**, in persona del sig. Maurizio Contavalli

**RSU** in persona dei sigg.ri Giuseppa Sciascia, Rosanna Soligo e Massimiliano Mestriner

Ha luogo in data 27 febbraio 2013 con inizio alle ore 10.30. presso la sede dell'asilo di Mogliano (TV), l'incontro per il passaggio di appalto tra Mogliano servizi srl e Codess Sociale.

Premesso che:

1. Verrà attuato un passaggio nella gestione di appalto del servizio dato in concessione dal Comune di Mogliano Veneto con decorrenza presumibile al 01.03.2013;
2. In tale ambito verrà attuato il passaggio del personale già in forza presso Mogliano Servizi srl alle dipendenze di Codess Sociale;

Ciò premesso, le parti concordano quanto segue:

1. Il presente accordo trova applicazione per tutti i lavoratori (Allegato A) che avranno in essere con Mogliano Servizi srl un rapporto di lavoro subordinato alla data di effetto del cambio di appalto, cioè entro il 1° marzo 2013. I lavoratori assenti per malattia, infortunio o maternità obbligatoria/facoltativa, o altra tipologia di assenza prevista dalla legge, passeranno alle dipendenze di Codess Sociale al termine dell'evento di cui dovrà essere data tempestiva comunicazione a Codess Sociale per gli adempimenti di legge;
2. I rapporti di lavoro in essere, alla data di cui al punto che precede, con Mogliano Servizi srl continuano in capo a Codess Sociale, senza soluzione di continuità. Sono mantenuti i livelli occupazionali. E' esclusa la prestazione del periodo di prova. Il passaggio alle dipendenze di Codess Sociale sarà formalizzato con la relativa documentazione individuale di assunzione. Codess fornisce garanzia dell'occupazione con possibilità di impiego dei lavoratori in altri

*Handwritten notes and signatures on the right margin:*  
A large handwritten signature, possibly "Furlan", is written vertically.  
Below it, another signature is visible, possibly "Mestriner".  
Further down, there are some illegible handwritten notes.

servizi analoghi compresi nelle Provincie di Treviso e Venezia come previsto nel progetto presentato da Codess alla Pubblica Amministrazione e vincitore dell'appalto;

3. I lavoratori di cui all'allegato A, alla data del passaggio, proseguiranno l'attività con la società Codess Sociale la quale si obbliga a rispettare l'anzianità progressa e maturata, con la precisazione che verrà calcolata l'eventuale differenza economica tra il valore degli scatti già acquisiti alla data di stipula del presente accordo ed il corrispondente valore degli scatti secondo il CCNL delle Cooperative Sociali, e che detta differenza costituirà voce non assorbibile della retribuzione. Le parti ulteriormente concordano che tutti gli scatti di anzianità maturandi successivamente alla stipula del presente accordo saranno applicati secondo le regole di cui al CCNL Cooperative Sociali;
4. Codess Sociale applicherà integralmente, ai lavoratori interessati al passaggio, il CCNL delle Cooperative Sociali, nella parte sia normativa sia economica. Il CCNL delle Cooperative Sociali sarà integralmente applicato anche per ciò che riguarda orario annuale di lavoro, ferie, festività, permessi;
5. Nell'ottica di una tendenziale armonizzazione retributiva, al lavoratore verrà riconosciuta la retribuzione lorda mensile in precedenza riconosciuta, tuttavia parametrata secondo i nuovi divisori orari mensili se il nuovo orario contrattuale risulta eccedente rispetto all'orario del precedente CCNL applicato, limitatamente a 13 mensilità; tale retribuzione verrà confrontata con la retribuzione di pari livello stabilita dal CCNL Cooperative Sociali, e l'eventuale differenza sarà riconosciuta come indennità *ad personam* assorbibile a seguito di futuri aumenti contrattuali nazionali o territoriali e/o a seguito dell'applicazione di integrativi sanitari di solidarietà ecc.;
6. Codess Sociale si riserva di applicare al servizio soluzioni organizzative ottimali sotto il profilo gestionale e dell'efficienza, previa informazione alle OO.SS. che sottoscrivono il presente accordo;
7. Ai lavoratori interessati al passaggio, di cui all'Allegato A, Codess Sociale chiederà di aderire in forma spontanea alla Cooperativa anche in qualità di socio, previo esame dello Statuto e Regolamento interno della Cooperativa. Codess Sociale, in sede di pattuizione individuale con il singolo lavoratore potrà concedere condizioni agevolate di associamento;
8. I lavoratori che aderiscono attualmente al fondo pensione contrattuale dovranno, al momento della fusione per incorporazione, comunicare il passaggio al nuovo fondo "Cooperlavoro" previsto dal nuovo Contratto Collettivo applicato
9. In relazione all'elenco dei lavoratori di cui all'Allegato A si specifica quanto segue:
  - la sig.ra Marisa Bernardi, indicata come "cuoca", svolge in realtà attualmente, e su sua richiesta, mansioni di "ausiliaria", e come tale quindi verrà assunta e inquadrata da Codess Sociale;
  - le sig.re Francesca Gattello, Giusy Lombardi e Irene Scattolin, indicate nell'Allegato A senza specificazioni, saranno assunte da Codess Sociale a tempo determinato sino al 2 agosto 2013;
  - le sigg.re Martina Battistella e Carlotta Favret, attualmente in regime di lavoro interinale, saranno assunte da Codess Sociale a tempo determinato sino al 2 agosto 2013. La sig.ra Battistella sarà assunta a 25 ore settimanali, la sig.ra Favret a 15 ore settimanali;
  - le sig.re Tiziana Tegon e Marta Tuono, attualmente in maternità, resteranno in carico alla Mogliano Servizi srl sino al termine dell'evento;

Handwritten notes and signatures on the right margin, including the name "Santoro" and initials "G.M.", "M.M.", and "G.M.".

10. Le parti danno atto del raggiunto accordo e dichiarano definitivamente esaurita, per quanto di loro competenza, la procedura;

11. Con la sottoscrizione del presente verbale, le parti si danno altresì, reciprocamente atto del completo e regolare svolgimento della procedura stessa;

12. Per quanto non previsto nel presente accordo si farà riferimento alla normativa del CCNL delle Cooperative Sociali.

Sottoscrivono per conferma ed approvazione:

Codess Sociale Società Cooperativa Sociale ONLUS

Mogliano Servizi srl

Le Organizzazioni Sindacali:

CGIL FP

CISL FPVOA

FIADDEL

RSU

Costituisce parte integrante del presente accordo l'Allegato A - elenco del personale

*Handwritten signatures and initials on the right margin.*

